

ORDER OF GENERAL ELECTION FOR HIDALGO COUNTY
(ORDEN DE ELECCIÓN GENERAL PARA EL CONDADO DE HIDALGO)

An election is hereby ordered to be held on November 8, 2022 in Hidalgo County, Texas for the purpose of electing the following county and precinct officers as required by Article XVI, Section 65 of the Texas Constitution.

(Por la presente se ordena que se llevará a cabo una elección general el 8 de noviembre del 2022 con el propósito de elegir los siguientes oficiales del condado y del precinto como requerido por el Artículo XVI, Sección 65, de la Constitución de Texas.)

Offices (*Puestos oficiales*):

Criminal District Attorney (*Procurador Criminal del Distrito*)
County Judge (*Juez del Condado*)
County Clerk (*Secretario del Condado*)
County Treasurer (*Tesoro del Condado*)
District Clerk (*Secretario del Distrito*)
County Commissioner Precinct 2 (*Comisionado del Condado, Precinto Núm. 2*)
County Commissioner Precinct 4 (*Comisionado del Condado, Precinto Núm. 4*)
Constable, Precinct No. 5 (*Condestable, Precinto Núm. 5*)
Judge, County Court at Law No. 1 (*Juez, Corte de Ley del Condado Núm. 1*)
Judge, County Court at Law No. 2 (*Juez, Corte de Ley del Condado Núm. 2*)
Judge, County Court at Law No. 4 (*Juez, Corte de Ley del Condado Núm. 4*)
Judge, County Court at Law No. 5 (*Juez, Corte de Ley del Condado Núm. 5*)
Judge, County Court at Law No. 6 (*Juez, Corte de Ley del Condado Núm. 6*)
Judge, County Court at Law No. 8 (*Juez, Corte de Ley del Condado Núm. 8*)
Judge, County Probate Court (*Juez, Corte Testamentaria del Condado*)
Justice of Peace Precinct 1, Place No. 2 (*Juez de Paz, Precinto Núm. 1, Lugar Núm. 2*)
Justice of Peace Precinct 2, Place No. 2 (*Juez de Paz, Precinto Núm. 2, Lugar Núm. 2*)
Justice of Peace Precinct 3, Place No. 2 (*Juez de Paz, Precinto Núm. 3, Lugar Núm. 2*)
Justice of Peace Precinct 4, Place No. 2 (*Juez de Paz, Precinto Núm. 4, Lugar Núm. 2*)
Justice of Peace Precinct 5, Place No. 1 (*Juez de Paz, Precinto Núm. 5, Lugar Núm. 1*)
District Judge, 206th Judicial District (*Juez del Distrito, Distrito Judicial Num. 206*)
District Judge, 275th Judicial District (*Juez del Distrito, Distrito Judicial Num. 275*)
District Judge, 370th Judicial District (*Juez del Distrito, Distrito Judicial Num. 370*)

Early Voting by personal appearance will be conducted each weekday at the main early voting location:
(La votación anticipada en persona se llevará a cabo todos los días de la semana en el lugar principal de votación anticipada:)

Elections Annex
317 N. Closner Blvd.
Edinburg, Texas 78539

Between the hours of 7:00 a.m. and 7:00 p.m. beginning on Monday, October 24, 2022 and ending on Friday, November 4, 2022.
(Entre las 7:00 a.m. y las 7:00 p.m. empezando el lunes, 24 de octubre del 2022 y terminando el viernes, el 4 de noviembre del 2022.)

Early voting by personal appearance will be conducted as follows:
(La votación adelantada en persona se llevará a cabo como previsto:)

Days (Días)	Dates (Fechas)	Hours (Horario)
Monday/ (<i>lunes</i>)	Oct. 24, 2022	7:00 AM – 7:00 PM
Tuesday/ (<i>martes</i>)	Oct. 25, 2022	7:00 AM – 7:00 PM
Wednesday/ (<i>miércoles</i>)	Oct. 26, 2022	7:00 AM – 7:00 PM
Thursday/ (<i>jueves</i>)	Oct. 27, 2022	7:00 AM – 7:00 PM
Friday/ (<i>viernes</i>)	Oct. 28, 2022	7:00 AM – 7:00 PM
Saturday/ (<i>sábado</i>)	Oct. 29, 2022	7:00 AM – 7:00 PM
Sunday/ (<i>domingo</i>)	Oct. 30, 2022	10:00 AM – 4:00 PM
Monday (<i>lunes</i>)	Oct. 31, 2022	7:00 AM – 7:00 PM
Tuesday (<i>martes</i>)	Nov. 1, 2022	7:00 AM – 7:00 PM
Wednesday (<i>miércoles</i>)	Nov. 2, 2022	7:00 AM – 7:00 PM
Thursday (<i>jueves</i>)	Nov. 3, 2022	7:00 AM – 7:00 PM
Friday (<i>viernes</i>)	Nov. 4, 2022	7:00 AM – 7:00 PM

City (Ciudad)	Building (Edificio)	Address (Dirección)	Location (Ubicación)
1. ALAMO	Sgt. Fernando de la Rosa Library	416 N. Tower Rd, Alamo, TX	Meeting Room (Sala de Reuniones)
2. ALTON	Alton Recreation Center	349 Dawes Ave, Alton, TX	Gymnasium (Gimnasio)
3. DONNA	Amigos Del Valle	1408 Silver Ave, Donna, TX	Main Entrance (Entrada Principal)
4. EDCOUCH	Sgt. Rodriguez Community Center	320 W. Santa Rosa Ave. Edcouch, TX	Meeting Room (Sala de Reuniones)
5. EDINBURG	Elections Annex	317 N. Closner Blvd, Edinburg, TX "Rear"	Warehouse Annex Room (Habitación Anexa)
6. EDINBURG	San Carlos Endowment	107 N. Sunflower Rd, Edinburg, TX	Conference Room (Sala de Conferencias)
7. EDINBURG	UTRGV	1201 W. University Dr, Edinburg, TX	STAC Lounge (Salón STAC)
8. ELSA	Elsa Municipal Court	216 E. 4th St, Elsa, TX	Court Chambers (Sala de la Corte)
9. GRANJENO	Granjeno City Hall	6603 S. FM 494, Granjeno, TX	Conference Room (Sala de Conferencias)
10. HIDALGO	Hidalgo City Hall	704 E. Ramón Ayala Dr, Hidalgo, TX	Chambers (Sala de Comisionado)
11. LA JOYA	La Joya Youth Center	604 Salomon Chapa Dr, La Joya, TX	Gymnasium (Gimnasio)
12. LA VILLA	Multi-Purpose Building	500 E. 9th St, La Villa, TX	Classroom (Sala de Clase)
13. MCALLEN	Boys and Girls Club Roney Center	4501 N. 34 th St, McAllen, TX	Gymnasium (Gimnasio)
14. MCALLEN	Fireman's Pumphouse	201 N. 1st St, McAllen, TX	Main Entrance (Entrada Principal)
15. MCALLEN	Lark Community Center	2601 Lark Ave., McAllen, TX	Exercise Room (Sala de Ejercicios)
16. MCALLEN	STC Nursing Campus	1101 E Vermont Ave, McAllen, TX	Community Room 1.305 (Salón Comunitario 1.305)
17. MCALLEN	STC Cooper Center	3200 Pecan Blvd, McAllen, TX	Lobby (Vestíbulo)
18. MERCEDES	Mercedes Civic Center	520 E. 2nd St, Mercedes, TX	Main Entrance (Entrada Principal)
19. MERCEDES	Zachary Taylor Elementary School	900 N. Missouri, Mercedes, TX	Main Entrance (Entrada Principal)
20. MISSION	Bannworth Gym	1822 N. Shary Rd, Mission, TX	Gymnasium (Gimnasio)
21. MISSION	Mission Parks and Recreation Center	721 Bryan Rd, Mission, TX	Back Gymnasium (Gimnasio Atrás)
22. MONTE ALTO	Monte Alto Elementary School	25149 1st St, Monte Alto, TX	Gymnasium (Gimnasio)
23. PALMVIEW	Pct. 3 The Mansion	2401 W. Moorefield Rd, Palmview, TX	Back Entrance (Entrada Trasera)
24. PHARR	Jose Pepe Salinas Center	1011 W. Kelly Ave, Pharr, TX	Small Hall (Salón Pequeño)

25. PHARR	Pharr Development and Research Center	850 W. Dicker Rd, Pharr, TX	Conference Room (Sala de Conferencias)
26. PHARR	Valley View ISD Staff Development Center	9701 S. Jackson Rd, Pharr, TX	North Entrance (Entrada Norte)
27. PROGRESO	Progreso Community Center	510 N. FM 1015, Pharr, TX	Main Entrance (Entrada Principal)
28. SAN JUAN	San Juan Memorial Library	1010 S. Standard Ave, San Juan , TX	Multi-Purpose Room (Sala Multipropósito)
29. SULLIVAN	Sullivan City WIC Clinic	371 W Expy. 83, Sullivan City, TX	Lobby (Vestíbulo)
30. WESLACO	Business Visitor, and Event Center	275 S. Kansas, Weslaco, TX	Conference Room A & B (Sala de conferencias A y B)

Applications for ballot by mail shall be mailed to:

(Aplicaciones para solicitar una boleta por correo será enviada a:)

Yvonne Ramón, CERA
Hidalgo County Elections Department
213 S. Closner Blvd.
Edinburg, TX 78539-4558

Applications for ballot by mail must be received, not simply postmarked, no later than 7:00 p.m. on Friday, October 28, 2022.

(Aplicaciones para votar en ausencia por correo deben recibirse, no simplemente estar sellada por el correo, en la oficina no mas tardado de las 7:00 p.m. el viernes, 28 de Octubre, 2022.)

Issued this 18th day of August, 2022. *(Emitada este día 18 de Agosto, 2022.)*

*County Judge, Richard Cortez
(Firma del Juez del Condado)*